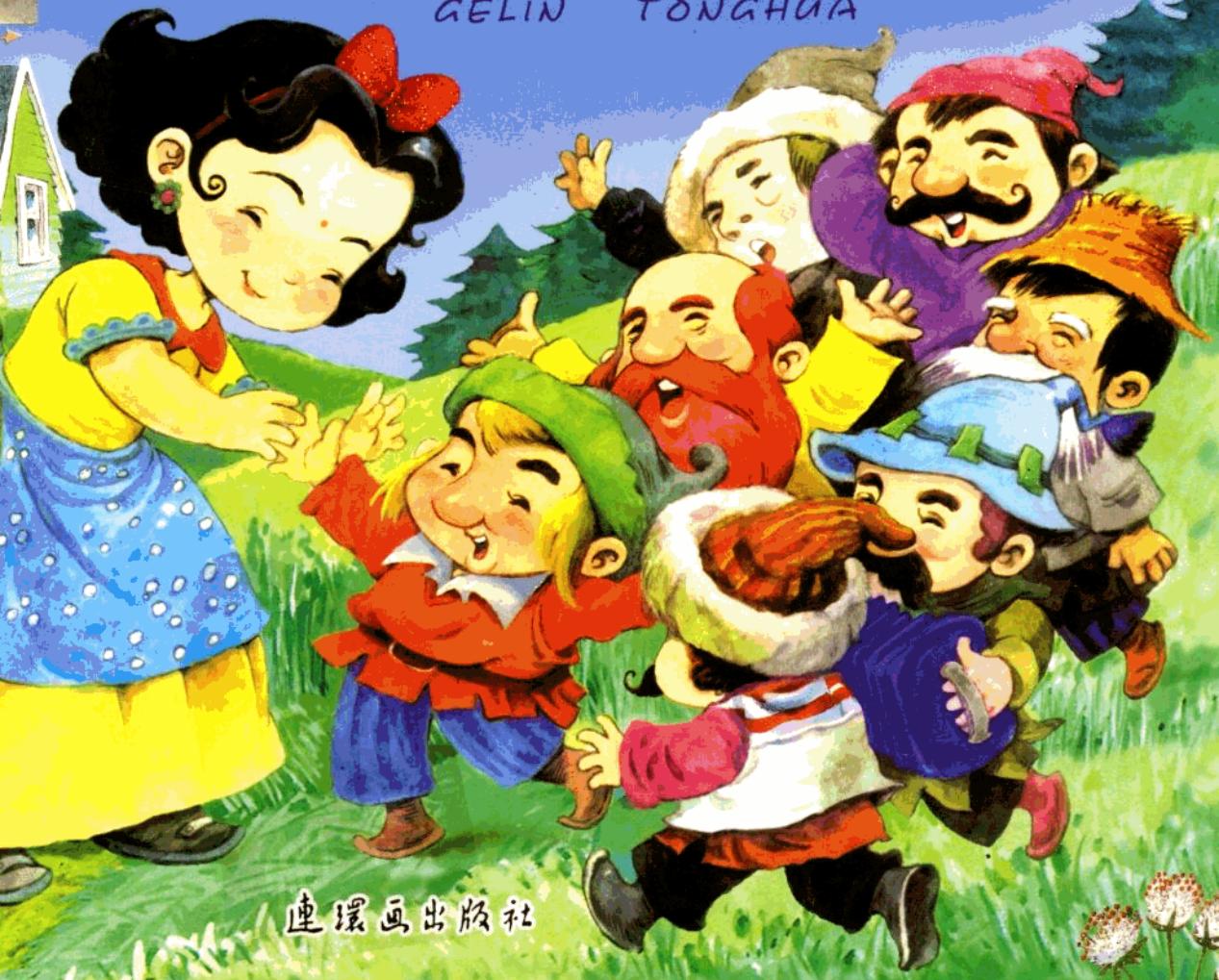


彩图幼儿经典童话故事

Caitu Youer Jingdian Tonghua Gushi

# 格林童话

GELIN TONGHUA



连环画出版社

◎彩图幼儿经典童话故事

G E L I N T O N G H U A

# 格林童话

原著 格林（德国）

编文 / 燕子 李杰 绘画 西眉工作室

新华书店





格林童话

GELINTONGHUA

制作：西眉工作室

责任编辑：纪双鼎

连环画出版社 出版发行

(邮编 100735 北京北总布胡同 32 号)

北京燕泰美术制版印刷有限责任公司印刷

新华书店经销

开本：880 毫米×1230 毫米 1/24 印张 7

2004 年 8 月第 1 版第 1 次印刷

ISBN7-5056-0550-X

印数：1-13000 定价：19.80 元



## 影响一生的经典童话

每当我翻开安徒生童话、格林童话和其他世界儿童文学经典名作时，从前那个安静羞涩的小女孩仿佛又回到我的心里，还带来一份那么熟悉的、亲切温暖的气息。

那些印制精美的书页让人陶醉，那些历久弥新的经典故事让人陶醉，回归童年的美好感觉让人陶醉。

今天的儿童应该阅读文学，在人类的一切创造中，文学和艺术无疑是最灿烂、最具永恒魅力的精华，是人类智慧与情感的结晶，是照亮人类生活长河的明灯。惟有文学与艺术，使人类这万物的灵长从大自然中脱颖而出。

今天的儿童尤其应该阅读文学经典。什么是经典？经典就是那些在历史长河的洪流冲刷下积淀下



来、历久不衰的人类智慧精华。阅读经典，无疑是与世界上那些最睿智最丰富的心灵进行对话，从中汲取智慧、令情感升华，使我们的心灵也变得睿智和丰富起来。阅读经典，有助于培养我们优美纯正的审美力、想像力，这是一个人素质修养的重要方面，也是一个民族素质修养的重要方面。

希望每一个走近文学、热爱文学的儿童长大了也会是一个热爱生活的、道德高尚的、富有创造力的人。



汤锐

# 目 录

小红帽 ..... /1



狼和七只小山羊 ..... /15



大拇指 ..... /29



三兄弟 ..... /41



睡美人 ..... /51



聪明的小裁缝 ..... /65

目  
录

渔夫和他的妻子 ..... /79



白雪公主 ..... /93



灰姑娘 ..... /111



三只小猪 ..... /125



莴苣 ..... /139



青蛙王子 ..... /153



/ 彩 / 图 / 幼 / 儿 / 经 / 典 / 童 / 话 / 故 / 事 /

# 格林童话

GELIN TONGHUA

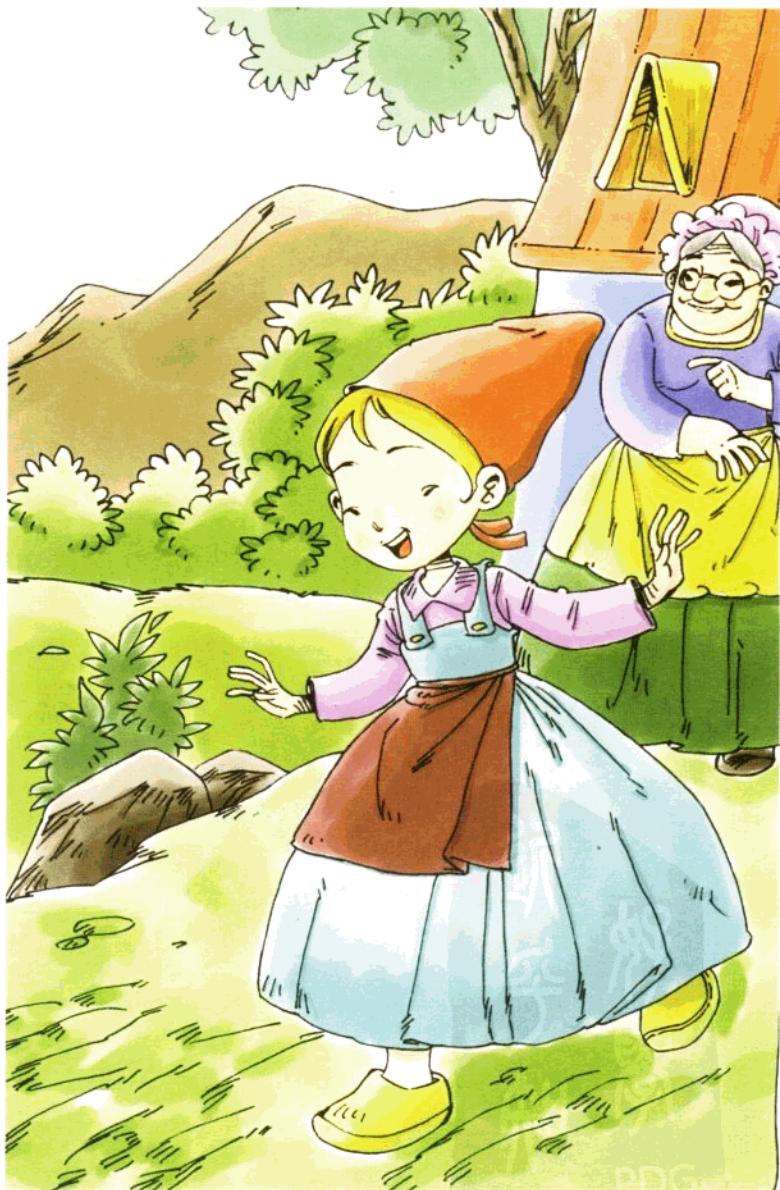
## 小红帽

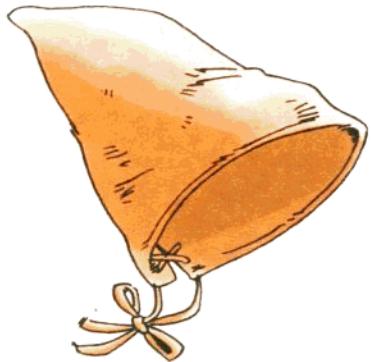
编文 燕子 李杰  
绘画 西眉工作室



# 彩图幼儿经典童话故事

很久以前，有  
一个小姑娘，长  
得非常漂亮，谁  
见了都很喜欢。  
一年，她过生日  
时，疼爱她的祖母  
送给她一顶红色  
天鹅绒帽子作为  
生日礼物。小孩  
非常喜欢，从此  
不再戴其他的帽  
子，所以大家都叫  
她“小红帽”。





yì tiān mǔ qīn jiāo gěi tā yì zhī lán zǐ duì  
一天，母亲交给她一只篮子，对  
tā shuō zhè li yǒu yí kuài dāngāo hé yí píng pú  
她说：“这里有一块蛋糕和一瓶葡  
táo jiǔ nǐ zǔ mǔ bìng le chēn tiān qì liáng kuai gǎn  
萄酒，你祖母病了，趁天气凉快赶  
kuài gěi tā sòng qù ba jì zhù bù yāo dǎo chū pǎo  
快给她送去吧。记住，不要到处跑  
啊！”

hǎo de jì zhù le xiǎohóng mǎoshuō wán jiù gāoxìng de xiàng mǔ qīn gāo bié zǒu le zǔ mǔ zhù  
“好的，记住了。”小红帽说完就高兴地向母亲告别走了。祖母住  
de dà sēn lín lí zhě er yǒu bàn xiǎo shí

的路程，走进大森林后，

xiǎohóng mǎo pèng jiàn yì zhī láng tā bù  
小红帽碰见一只狼，她不

zhī dao láng shì fēi cháng xiōng cán de yě  
知道狼是非常凶残的野

shòu yì diǎn er dōu bù hãi pâ  
兽，一点儿都不害怕。

zǎo ān xiǎohóng mǎo láng  
“早安，小红帽。”狼

qīn qiè de xiāng xiǎohóng mǎo dǎ zhāo hu  
亲切地向小红帽打招呼。

zǎo ān láng  
“早安，狼。”

zhē me zǎo nǐ yào qù nǎ  
“这么早，你要去哪  
里？”

qù zǔ mǔ jiā  
“去祖母家。”



# 彩图幼儿经典童话故事

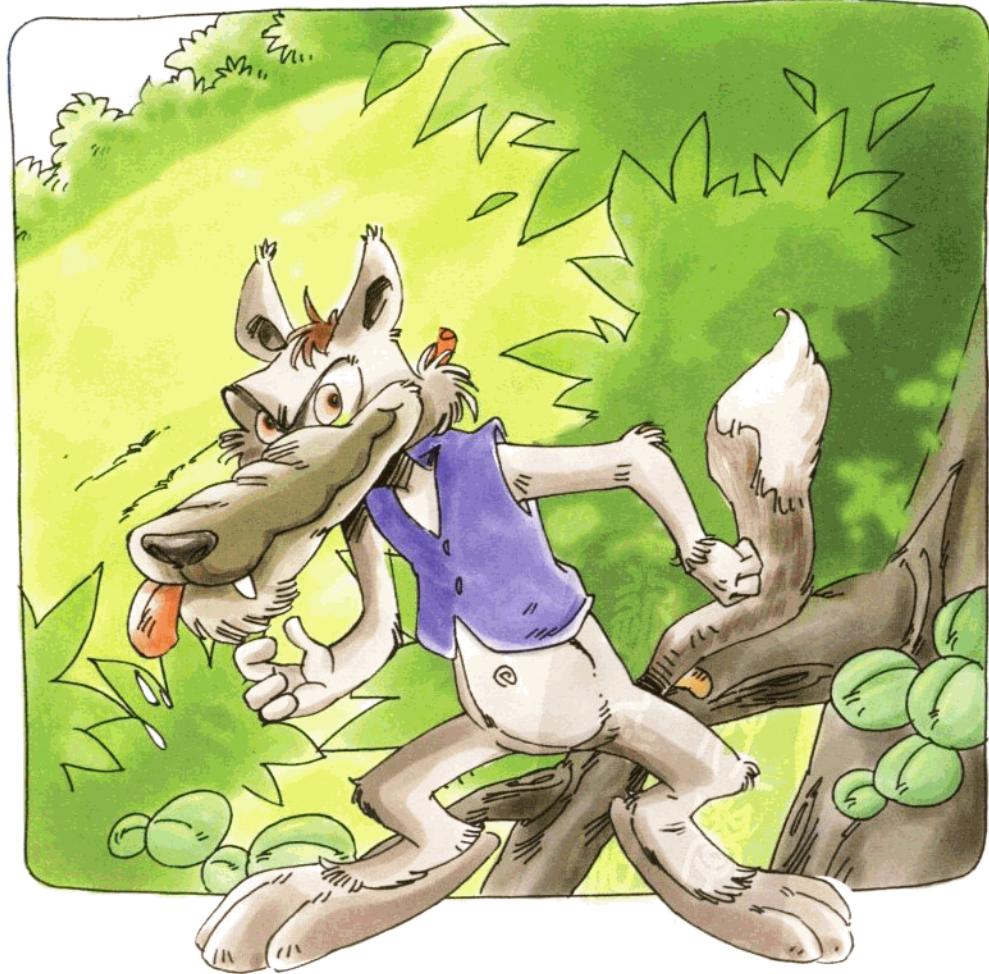
zhē ge lán zì li fàng de shì shén me  
“这个篮子里放的是什么？”

shì gěi zǔ mǔ dǎi de dāngāo hé pú táo jiǔ zǔ mǔ bìng le  
“是给祖母带的蛋糕和葡萄酒，祖母病了。”

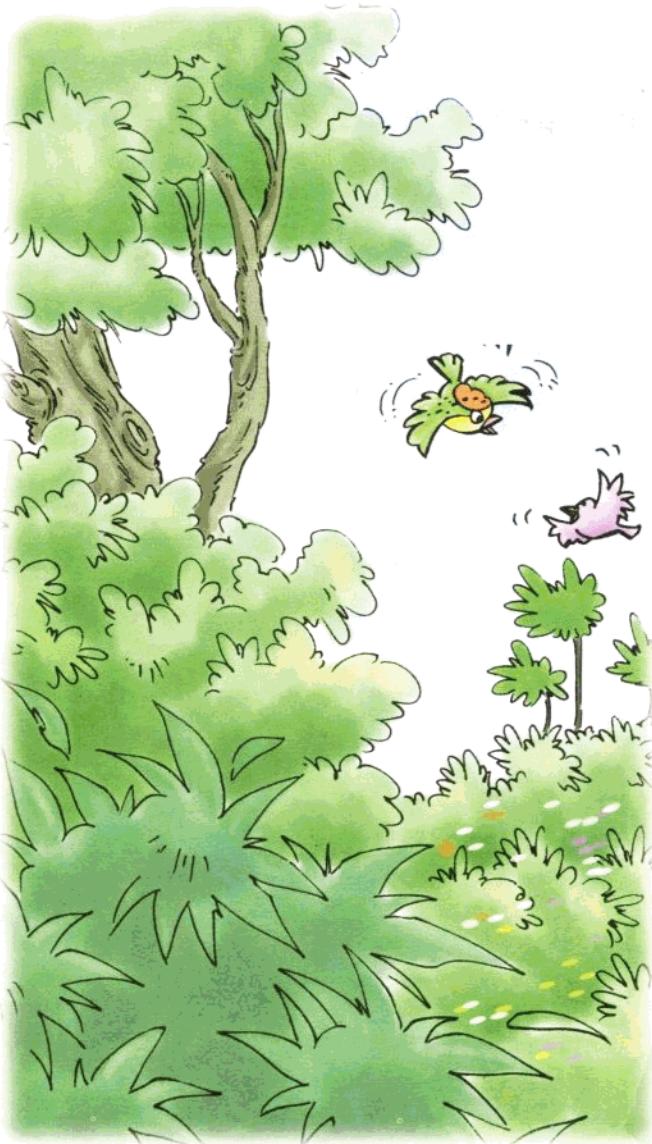
xiǎohóngmào nǐ zǔ mǔ jiā zài nǎ lǐ a  
“小红帽，你祖母家在哪里啊？”



zài qián biān de dà sēn lín li      lí zhè li hái yǒu yí kè zhōng de lù chéng      tā de fáng zi  
“在前边的大森林里，离这里还有一刻钟的路程，她的房子  
zài sān kē xiāng shù xià      pāngbiān hái yǒu hú táo shù wéi de lí ba qiang      nǐ zhī dao ma  
在三棵橡树下，旁边还有胡桃树围的篱笆墙，你知道吗？”  
zhè shí lǎng de xīn li què shì zhě yāng xiǎng de      zhě xiǎo dōng xi ròu kěn dìng hěn nèn      bì  
这时，狼的心里却是这样想的：“这小东西，肉肯定很嫩，比  
lǎo zǔ mǔ yào hǎo      wǒ děi xiāng xiāng      zěn yāng bǎ liǎng ge dōu sāi jìn wǒ de dù li  
老祖母要好，我得想想，怎样把两个都塞进我的肚里。”



# 彩图幼儿经典童话故事



yú shì lǎng péi xiǎo hóng mào  
于是，狼陪小红帽

zǒu le yí huí er duì tā shuō  
走了一会儿，对她说：

xiǎo hóng mào nǐ kān zhōu wéi de  
“小红帽，你看周围的

huā kāi de duō hǎo kān a nǐ zěn  
花开得多好看啊，你怎么

me bù hǎo hǎo er kān kan ne niǎo  
么不好好儿看看呢？鸟

er jiào de yě shì zhě yāng hǎo tīng  
儿叫得也是这样好听，

nǐ què hǎo xiāng yì diǎn er dōu méi tīng  
你却好像一点儿都没听

jian nǐ jiù gēn shàng xué yí yāng  
见。你就跟上学一样，

zhī zhī dào yì zhí wǎng qián zǒu què  
只知道一直往前走，却

mēi kān jian zhě xiē lìng rén kuài lè de  
没看见这些令人快乐的

shì wù xiǎo hóng mào zhēng dà yǎn  
事物！”小红帽睁大眼

jīng kān dǎo tài yáng guāng chuān guo  
睛，看到太阳光穿过

shù yè yí shǎn yí shǎn de tiào zhe  
树叶，一闪一闪地跳着

wǔ dǎo chū dōu kāi zhe měi lì de  
舞，到处都开着美丽的

huā 花。

GELIN TONGHUA



tā xiǎng rú guǒ wǒ néng wéi zǔ mǔ dài yí shù xiān huā tā kān  
她想：“如果我能为祖母带一束鲜花，她看  
dào zhè me měi lì de huā bìng yí dìng huì hǎo de kuài de yú shì  
到这么美丽的花，病一定会好得快的！”于是，  
tā lí kāi le dà dào qù sēn lín li cǎi huā hěn kuài jiù zǒu dào sēn lín  
她离开了大道，去森林里采花，很快就走到森林  
de shēn chū qù le  
的深处去了。



# 彩图幼儿经典童话故事



GELIN TONGHUA



这时的狼来到了祖母家，它上前敲门。“谁啊？”祖母问。“我是小红帽，给你送蛋糕来了，快开门吧。”“我起不来了，你推门自己进来吧！”狼推开了门，一句话都没说，就把祖母吞了下去。然后，它穿上了祖母的衣服，戴上她的帽子，躺在床上，拉上窗帘。

小红帽采了很多花，都拿不动了，这才想起祖母。等她跑到祖母家，却发现门开着，她很奇怪，进到屋里，她的心嘭嘭地

# 彩图幼儿经典童话故事

tiào zhe tā gǎn dǎo xīn lì hěn bù ān zǎo ān tā jiào dǎo kě mēi rén huí dā tā zǒu dǎo chuāng  
跳着，她感到心里很不安。“早安！”她叫道。可没人回答。她走到床  
qián lái kāi chuāng lián jiàn zǔ mǔ tǎng zhe mǎo zi dài de hěn dī yǒu xiē qí guài zǔ mǔ nǐ  
前，拉开窗帘，见祖母躺着，帽子戴得很低，有些奇怪。“祖母，你

